

94277-05  
2017-09

## Gourmet M



- NO Bruker-/Monteringsveiledning
- SV Bruker-/Monteringsanvisning
- FI Käyttö- ja asennusohje

- NO Bruker-/Monteringsveiledning 3-9**
- SV Monterings-/bruksanvisning 10-16**
- FI Käyttö- ja asennusohje 17-23**

## Innhold

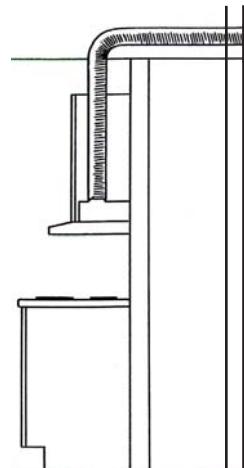
<b>1.</b>	<b>Sikkerhetsforskrifter</b>	4
<b>2.</b>	<b>Slik bruker du Gourmet M</b>	5
2.1.	Tekniske data	5
2.2.	Bruk av hastighetsbryter	5
<b>3.</b>	<b>Vedlikehold</b>	6
<b>4.</b>	<b>Montering</b>	7
4.1.	Plassering	7
4.2.	Forberedelse til utblåsningslange/kanal	7
4.3.	Frisklufttilførsel	7
4.4.	Montering til vegg	7
4.5.	Montering under skap	8
4.6.	Tilkopling av avtrekksslange/kanal Ø 125 mm	8
4.7.	Kjøkkenhetten med kullfilter	8
4.8.	Elektrisk tilkobling	8
4.9.	Sluttkontroll	8
<b>5.</b>	<b>Samsvarserklæring C.E.</b>	9
<b>6.</b>	<b>Produkt / Miljødeklarasjon</b>	9

Våre produkter er i kontinuerlig utvikling og vi forbeholder oss derfor retten til endringer.  
Vi tar også forbehold om eventuelle trykkfeil som måtte oppstå.

### Kjøkkenhetter med integrert vifte/motor

Flexit har en serie kjøkkenhetter med integrert vifte. Hastighetsregulatoren på kjøkkenhetten styrer viftemotoren i 3 eller 5 trinn.

Den brukte luften blåses ut gjennom vegg eller over tak. For å sikre tilstrekkelig ventilasjon må frisk luft tilføres utenfra gjennomventiler i vegg eller vinduer i soverom og oppholdsrom. Alle modeller leveres ferdig med ledning og plug for tilkobling til 230V.



På dette produktet gjelder reklamasjonsrett i henhold til gjeldende salgsbetingelser - **forutsatt at produktet er riktig brukt og vedlikeholdt**. Filter er forbruksmatriell.



Symbolet på produktet viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall.

Det skal derimot bringes til et mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Ved å sørge for korrekt avhenging av apparatet, vil du bidra til å forebygge de negative konsekvensene for miljø og helse som gal håndtering kan medføre. For nærmere informasjon om resirkulering av dette produktet, vennligst kontakt kommunen, renovasjonsselskapet eller forretningen der du anskaffet det.

Reklamasjon som skyldes feilaktig eller mangelfull montering rettes til det ansvarlige monteringsfirmaet. Reklamasjonsretten kan bortfalle ved feilaktig bruk eller grov forsømmelse av vedlikeholdet av anlegget.

## 1. Sikkerhetsforskrifter

Les nøye gjennom denne bruker og monteringsveiledingen og spesielt sikkerhetsforskriftene før du installerer og begynner å bruke produktet. Lagre brukerveiledeningen for senere bruk eller til den som eventuelt overtar produktet etter deg. Gjør produktet strømløst før all form for rengjøring og pleie.

- Avledning av utblåsningsluften må utføres i samsvar med gjeldende offentlige forskrifter.
- Utblåsningsluften kan ikke ledes inn i røykkanaler som blir brukt til å avlede røykgasser fra f.eks. gasskaminer, peiser, vedovner, oljekjeler, osv.
- Det må være minst 50 cm mellom komfyren og produktet. Er det en gasskomfyr, må avstanden økes til 65 cm. Hvis produsenten av gasskomfyren anbefaler en høyere monteringshøyde, må du ta hensyn til dette.
- For å unngå at det oppstår fare skal fast installasjon, utskifting av kabel eller annen type tilkobling utføres av en fagperson.
- Det er ikke tillatt å flambere under avtrekkshetten.
- Rommet må ha tilstrekkelig lufttilførsel når avtrekkshetten er i bruk samtidig med produkter som bruker annen energi enn strøm, f.eks gasskomfyrer, gasskaminer, peiser, vedovner, oljekjeler osv.
- Produktet kan brukes av barn fra åtte år og personer med nedsatt mental, sensorisk eller fysisk evne eller som mangler erfaring og kunnskap hvis de informeres om hvordan produktet er tenkt å bli brukt.
- Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Lett tilgjengelige deler av produktet kan bli varme i forbindelse med matlagning.
- Faren for brannsprøding øker hvis ikke avtrekkshetten blir rengjort så ofte som angitt.

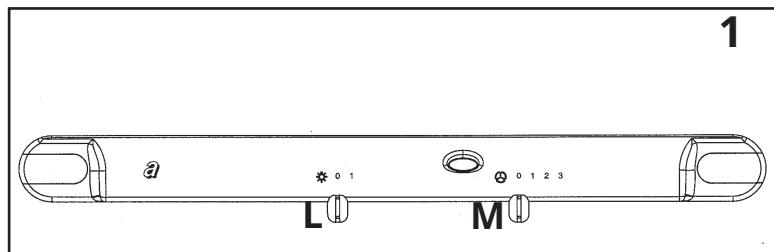
## 2. Slik bruker du Gourmet M

### 2.1. Tekniske data

Merkespenning/frekvens: 230 V/50 Hz  
Maks lampe-effekt: 2X40 W - E 14  
Motoreffekt: 110 W

#### Betjeningsknapper (Fig. 1):

Hastighetsbryter **M**: Regulerer viftehastigheten i tre trinn og av  
Lysbryter **L**: Av/på arbeidslys



### 2.2. Bruk av hastighetsbryter

**Trinn 1:** Lav hastighet. Brukes ved småkoking og evt. når kun en kokeplate er i bruk. Denne stilling gir lavest lydnivå.

**Trinn 2:** Middels hastighet. Brukes ved vanlig matlaging. Denne stilling gir det gunstigste forhold mellom avtrekkskapasitet og lydnivå.

**Trinn 3:** Maks hastighet. Dette trinn bør velges ved steking og tilberedning av matvarer som har sterkt lukt.

Viftehastigheten settes på ønsket hastighet når kokking/steking tar til. Skru av viften når det ikke lenger forekommer matos eller lukt.



- Kok ikke noen ildsfarlige stoffer under kjøkkenhetten.
- Det må ikke flamberes under kjøkkenhetten.
- La aldri stekepanne med olje/fett stå uten tilsyn.
- Det må være tilfredstillende ventilasjon av rommet om kjøkkenhetten brukes samtidig med apparater som brenner gass eller annet brennstoff.

### 3. Vedlikehold

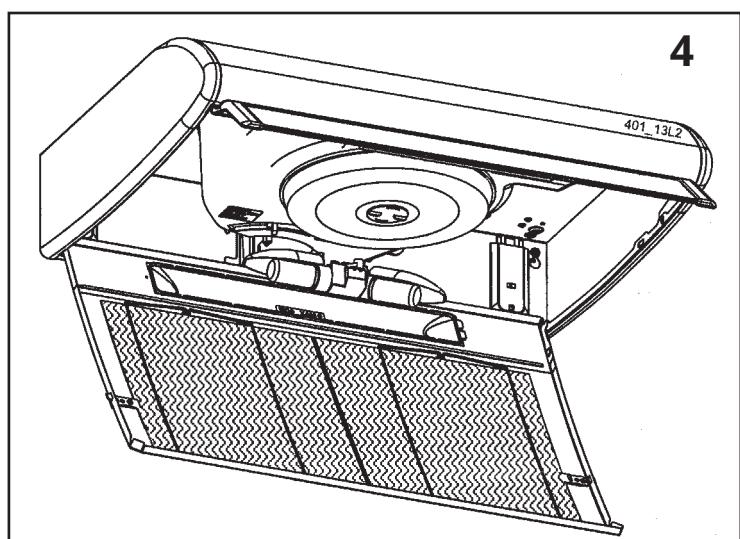
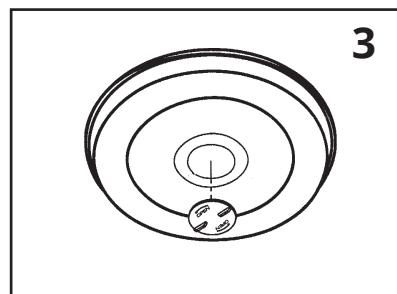
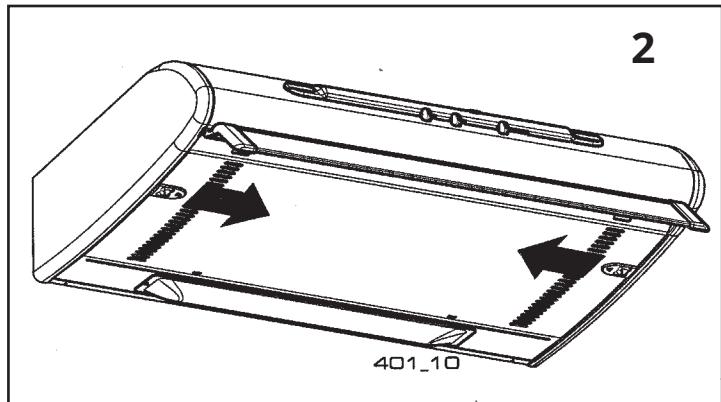
**⚠ Før vedlikehold skal kjøkkenhetten gjøres spenningsløs ved å trekke ut pluggen i stikkontakten.**

- 1 **Fettfilteret** i metallduk skal ved normal daglig bruk vaskes i varmt, sterkt såpevann eller oppvaskmaskin min. annenhver måned. Filteret må vaskes oftere hvis kjøkkenhetten benyttes mer enn 4 timer daglig. Filteret løsnes ved å felle ned underplaten som sitter festet med to sneppertlåser som presses innover (Fig. 2). Filteret blir da tilgjengelig etter at ståltrådklipsene er fjernet (Fig. 2).
- 2 **Kullfilteret** (brukes kun ved resirkulering) skal ikke rengjøres. Må byttes hver 4. måned eller oftere. Fjernes ved å skru låsebrikken mot urviser og plasseres ved å skru låsebrikken med urviser (Fig. 3).
- 3 **Lyspærer** (40W/E14) blir tilgjengelig for skifting ved å felle ned underplate (Fig. 4).
- 4 **Rengjøring**. Selve kjøkkenhetten gjøres ren etter behov med mildt fettløsende vaskemiddel og lett fuktig klut. Bruk aldri slipende vaskemidler eller rensemidler som inneholder tynnere eller alkohol.



**Mangel på rengjøring som foreskrevet vil øke faren for brann dersom et uhell skulle inntreffe.**

Dette produkt kommer inn under forskrift om elektrisk og elektronisk avfall (EE forskriften). Produktet skal ved fremtidig kassering leveres avfallsdeponi for gjenvinning (kostnadsfritt).



## 4. Montering

### 4.1. Plassering

Kjøkkenhetten er beregnet for vegg, eventuelt innfelt under kjøkkenetteskap (60 cm) eller krydderhytte. Avstand fra underkant filter til el-ovn må være minst 50 cm. Avstand fra underkant filter til gass-ovn må være min. 65 cm.

Normalt plasseres kjøkkenkjøkkenhettenens underkant i nivå med underkant skap eller underkant pyntelist.

### 4.2. Forberedelse til utblåsingsslange/kanal

Det må lages åpning i yttervegg og eventuelt andre vegg som kanal/slange skal passere på ca 200 mm. Det samme gjelder også overskap hvis kanal/slange skal passere gjennom det. Ved utblåsing i vegg skal kanal/slange ha ca 10% fall mot yttervegg for å unngå vanninndriv. Husk at kapasiteten på kjøkkenhetten avtar jo lengre kanal og jo flere bøyer det er. Unngå sammenklemming av kanal/slange, Fig. 5. kjøkkenetteslange skal ligge 30 mm fra brennbart materiale, dette oppnås enklast ved å isolere den med mineralull.



**Avtrekksluften må aldri slippes ut i røkkanal eller luftesjakter som fører til oppholdsrom.**

**I forbindelse med utslipps av avtrekksluften må krav i byggeforskrifter følges (§ 8-52, må bl. a. ikke være til sjenanse for naboleilighet).**

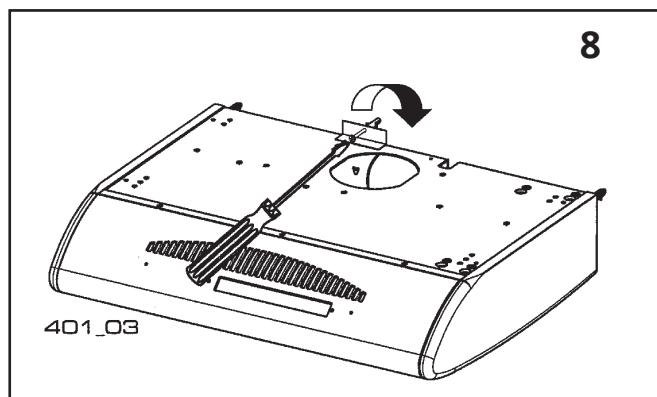
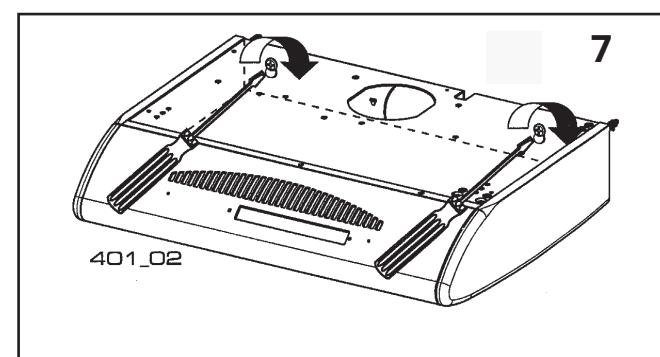
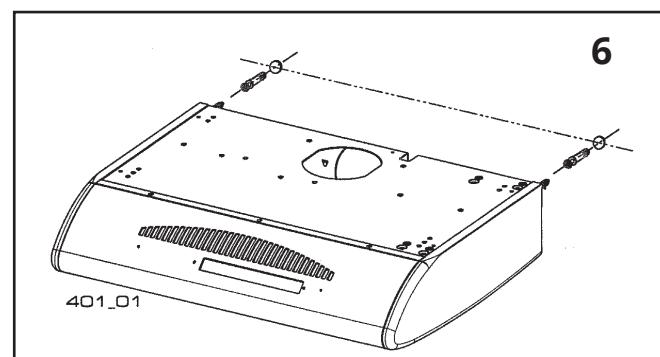
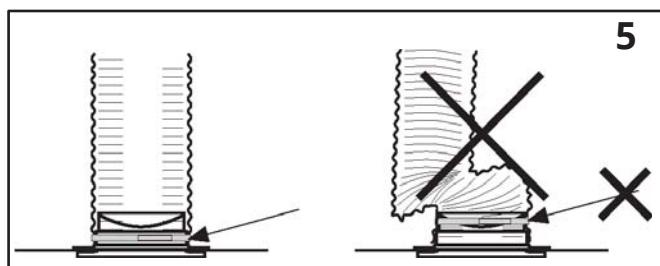
### 4.3. Frisklufttilførsel

Avtrekksluften suger ut ca 250 m<sup>3</sup> luft pr. time på maks. Til dette kreves tilsvarende uteluftåpninger på tilsammen ca 160 cm<sup>2</sup>. Er boligen utstyrt med ildsted krever dette i tillegg uteluftåpning på minst 300 cm<sup>2</sup>. (Byggeforskriftene 47:532).

Se også NBI byggdetaljblad A 552.115 vedr. ildsted-regler.

### 4.4. Montering til vegg

Før festehull i vegg borres, sjekk at evt. ledninger ikke kan skades. Dette kan gjøres med 2 av vedlagte skruer. Merk opp for hullene i henhold til mal på eske og skru fast skruene til de stikker ca 5 mm på utsiden av vegg. Ved murvegg benyttes også vedlagte murplugger, bor Ø 8 mm hull. Hekt kjøkkenheten inn på skruene (Fig. 6) og etterskru skruene fra innsiden av kjøkkenhetten (Fig 7). Monter vedlagte sikkerhetsbrakett over kjøkkenhetten (Fig. 8).



#### 4.5. Montering under skap

Til hjelp for korrekt avmerking av skruenhull, kan mal på emballasjen brukes. Bor 4 festehull og fest hetten med vedlagte skruer fra innsiden av skapet (Fig. 9).

#### 4.6. Tilkopling av avtrekksslange/kanal Ø 125 mm

Kjøkkenhetten har 2 utløp for avtrekkslufta, det kan velges mellom å benytte utløpet på toppen (Fig. 10) eller på baksiden (Fig. 11). Plastdekselet flyttes til det utløpet som ikke benyttes. Avtrekksslange tapes til utløpsstuss og festes med slangeklemme. Kanal tapes til utløpsstuss.

#### 4.7. Kjøkkenhette med kullfilter

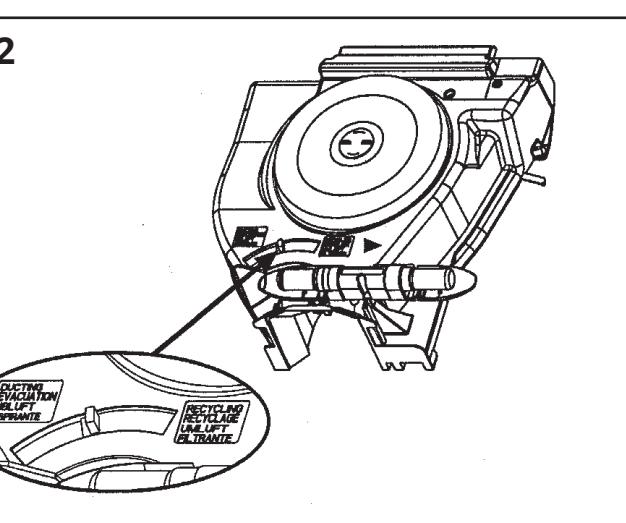
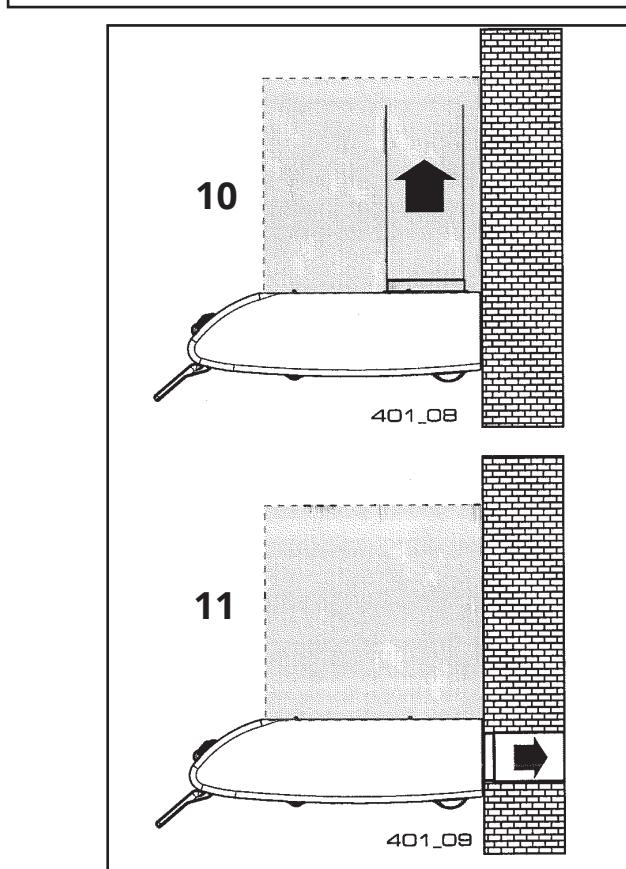
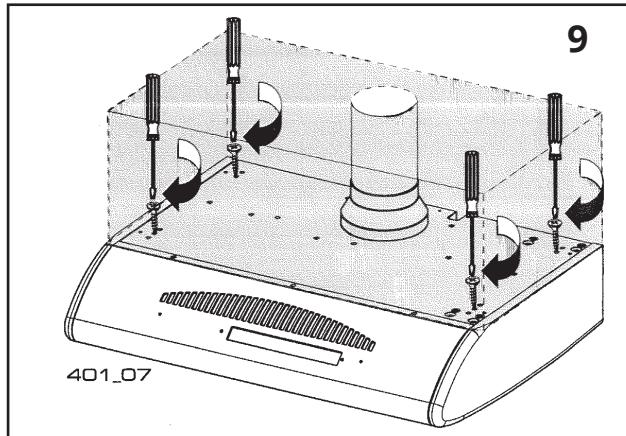
Hvis det ikke er mulig å blåse den brukte luften ut av boligen, kan et kullfilter (best. nr. 13660) plasseres i kjøkkenhetten. Luften vil da passere filteret og blåse ut igjen i spaltene på toppen av kjøkkenhetten. Samtidig må da hendelen (Fig. 12) flyttes i stilling resirkulasjon og begge utblåsningsåpningene lukkes med plastdekslene. Kullfilteret settes på plass under motoren ved å vri litt med urviser. For å komme til hendel og kullfilter-plassering må fettfilter fjernes.

#### 4.8. Elektrisk tilkobling

Kjøkkenhetten leveres med 1,5 m ledning og plugg. Dette krever en stikkontakt 10 A - 230 V plassert rett i nærheten, tilgjengelig for bruker. Kjøkkenhetten er i kl II utførelse (dobbeltisolert) og trenger ikke jording.

#### 4.9. Sluttkontroll

Sjekk at lys virker og at viften går normalt på alle trinn.



## 5. Samsvarserklæring C.E.

Denne erklæring bekrefter at produktene tilfredstiller kravene i følgende direktiv/standarder:

**LVD 2006/95/CE  
2004/108/CE**

**Lavspenningsdirektivet  
Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)**

**Produsent** Faber spa., V.le XIII Luglio, 160 - 60044 Fabriano, Italia

**Type** Gourmet MW  
Menu M

### Overenstemmer med følgende standarder:

Sikkerhetsstandard	EN 60335-1 EN 60335-2-31 EN 50366
EMC standard	EN 55014-1 EN55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

## 6. Produkt / Miljødeklarasjon

Produkt og produksjon samsvarer med gjeldende internasjonale miljøkrav som RoHS direktivet.

EE-produkter  
(Elektriske og Elektroniske produkter)

Flexit oppfyller sine forpliktelser i henhold til Avfallsforskriften/EE-forskriften ved å være medlem av følgende returselskap:

- Renas AS for næringlekstro (f.eks. avtrekksvifter, ventilasjonsaggregater)
- El-retur AS for hvitvareelektr (f.eks. baderomsvifter, kjøkkenhetter)

EE-avfall skal ikke kastes sammen med annet avfall, men ved kassering innleveres forhandler eller anvis plass på stedlig deponi/mottak.

EE-produkter er (fra 2005) merket med en overkrysset søppeldunk og inngår i et system for retur og gjenvinning og tas i mot vederlagsfritt (se side 3).

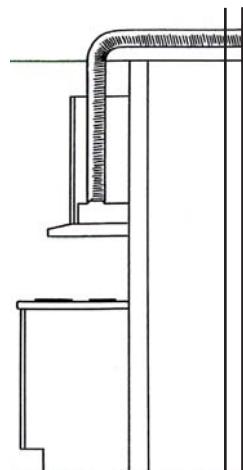
## Innehåll

<b>1. Säkerhetsanvisningar .....</b>	11
<b>2. Så använder du Gourmet M .....</b>	12
2.1. Tekniska data .....	12
2.2. Användning av hastighetsbrytare .....	12
<b>3. Underhåll .....</b>	13
<b>4. Montering .....</b>	14
4.1. Placering .....	14
4.2. Förberedelse för utblåsningssläng/kanal .....	14
4.3. Friskluftstillförsel .....	14
4.4. Montering på vägg .....	14
4.5. Montering under skåp .....	15
4.6. Anslutning utsugssläng/kanal Ø 125 mm .....	15
4.7. Spiskåpa med kolfILTER .....	15
4.8. Elanslutning .....	15
4.9. Slutkontroll .....	15
<b>5. EU-intyg för CE-märkning .....</b>	16
<b>6. Produkt/miljödeklaration .....</b>	16

Våra produkter utvecklas ständigt och vi förbehåller oss därför rätten till ändringar.  
Vi reserverar oss också för eventuella tryckfel som kan uppstå.

### Spiskåpor med integrerad fläkt/motor

Flexit har en serie spiskåpor med integrerad fläkt. Spiskåpans hastighetsreglerare styr fläktmotorn i tre eller fem steg. Den förbrukade luften blåses ut genom vägg eller över tak. För att garantera tillräcklig ventilation måste frisk luft tillföras utifrån genom ventiler i vägg eller fönster i sovrum och vardagsrum. Alla modeller levereras färdiga med ledning och kontakt för anslutning till 230 V.



För den här produkten gäller reklamationsrätt i enlighet med gällande försäljningsvillkor – **under förutsättning att produkten används och underhålls korrekt**. Filter är förbrukningsmaterial.



Symbolen på produkten visar att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall, utan den ska lämnas där man återvinner elektrisk och elektronisk utrustning. Genom att sörja för korrekt avfallshantering av apparaten kommer du att bidra till att förebygga de negativa konsekvenserna för miljö och hälsa som felaktig hantering kan leda till.

För närmare information om återvinning av denna produkt, var vänlig kontakta kommunen, renhållningsbolaget eller affären där du har köpt produkten.

Reklamation som beror på felaktig eller bristande montering ska riktas till ansvarigt monteringsföretag. Reklamationsrätten kan bortfalla vid felaktig användning eller grov försummelse av aggregatets underhåll.

## 1. Säkerhetsanvisningar

Läs noga igenom denna bruks- och monteringsanvisning och särskilt säkerhetsanvisningarna innan du installerar och börjar använda produkten. Bevara bruksanvisningen för senare användning eller för den som eventuellt övertar produkten efter dig. Gör produkten strömlös innan all sorts rengöring och underhåll.

- Avledning av utblåsningsluften måste utföras i enlighet med gällande offentliga föreskrifter.
- Utblåsningsluften kan inte ledas in i rökkanaler som används för att avleda rök-gaser från t.ex. gaskaminer, öppna spisar, vedugnar och oljekärl.
- Avståndet mellan spisen och produkten måste vara minst 50 cm. Om det är en gasspis ökas avståndet till 65 cm. Om gasspisens tillverkare rekommenderar en högre monteringshöjd måste du ta hänsyn till det.
- För att undvika faror ska fast installation, utbyte av kabel eller annan typ av anslutning utföras av en fackman.
- Det är inte tillåtet att flambera under utsugskåpan.
- Rummet måste ha tillräcklig ventilation när utsugskåpan används samtidigt med produkter som använder annan energi än ström, t.ex. gasspisar, gaskaminer, öppna spisar, vedugnar och oljekärl.
- Produkten kan användas av barn från åtta år och personer med nedsatt mental, sensorisk eller fysisk förmåga, eller personer utan erfarenhet och kunskap om de informeras om hur produkten är avsedd att användas.
- Barn ska inte leka med produkten. Rengöring och underhåll av produkten ska inte utföras av barn utan tillsyn.
- Lättillgängliga delar av produkten kan bli varma i samband med matlagning.
- Risken för brandspridning ökar om utsugskåpan inte rengörs så ofta som rekommenderas.

## 2. Så använder du Gourmet M

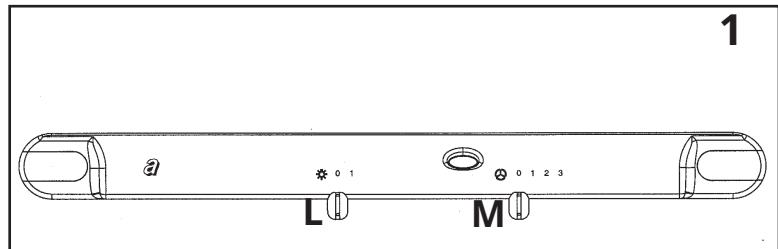
### 2.1. Tekniska data

Märkspänning/frekvens: 230 V/50 Hz  
Max lampeffekt: 2 x 40 W – E14  
Motoreffekt: 110 W

#### Reglageknappar (figur 1):

Hastighetsbrytare **M**: Reglerar fläkhastigheten i tre steg och av

Ljusbrytare **L**: Arbetsbelysning av/på



### 2.2. Användning av hastighetsbrytare

- Steg 1:** Låg hastighet. Används vid sjudning och ev. när endast en kokplatta används. Denna inställning ger lägst ljudnivå.
- Steg 2:** Mellanhastighet. Används vid vanlig matlagning. Denna inställning ger det bästa förhållandet mellan utsugskapacitet och ljudnivå.
- Steg 3:** Maxhastighet. Detta steg bör väljas vid stekning och matlagning med livsmedel med stark lukt.

Innan du börjar koka/steka måste fläkhastigheten ställas in på önskat steg. Skruva av fläkten när matos eller lukt inte längre förekommer.



- Koka inte några brandfarliga ämnen under spiskåpan.
- Det är inte heller tillåtet att flambera under spiskåpan.
- Låt aldrig en stekpanna med olja/fett stå obevakad.
- Om spiskåpan används samtidigt som apparater som bränner gas eller annat bränsle måste rummet ha tillfredsställande ventilation.

### 3. Underhåll

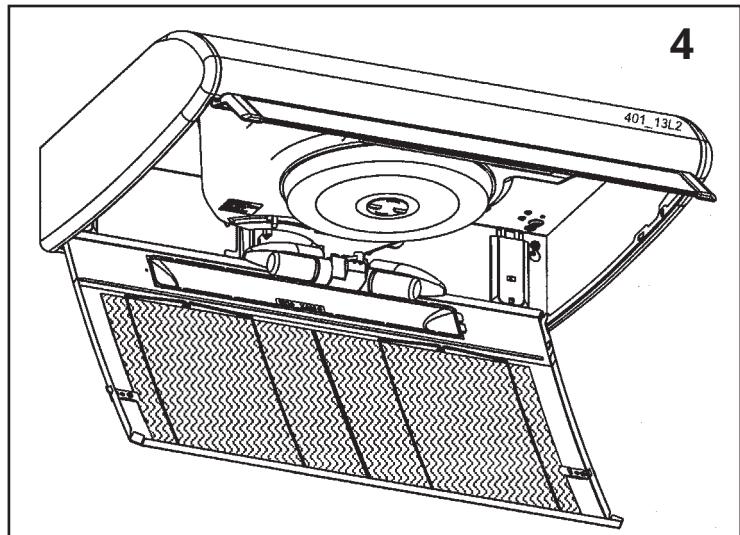
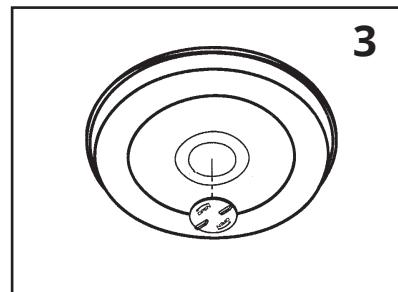
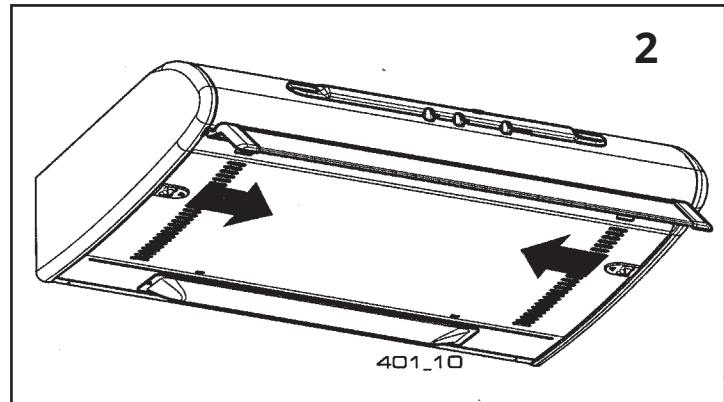
**⚠️ Inför underhåll ska spiskåpan göras spänninglös genom att dra ut nätkontakten.**

- 1 **Fettfiltret** i metallnät ska vid normal daglig användning tvättas i varmt, starkt såpavatten eller i diskmaskin minst varannan månad. Filtret måste tvättas oftare om spiskåpan används mer än fyra timmar om dagen. Filtret tas loss genom att fälla ner underplåten som är fäst med två snäpplås som pressas inåt (figur 2). Då blir filtret tillgängligt efter att ståltrådsklämmorna tas bort (figur 2).
- 2 **Kolfiltret** (används endast vid recirkulation) ska inte rengöras. Måste bytas ut var fjärde månad eller oftare. Tas bort genom att skruva låsbrickan mot-sols och placeras genom att skruva låsbrickan med-sols (figur 3).
- 3 **Lamporna** (40 W/E14) kan bytas genom att fälla ner underplåten (figur 4).
- 4 **Rengöring.** Själva spiskåpan rengörs efter behov med ett milt fettupplösande tvättmedel och en lätt fuktig trasa. Använd aldrig slipande tvättmedel eller rengöringsmedel som innehåller tinner eller alkohol.



**Brist på rengöring enligt föreskrift kommer att öka risken för brand om det skulle inträffa en olycka.**

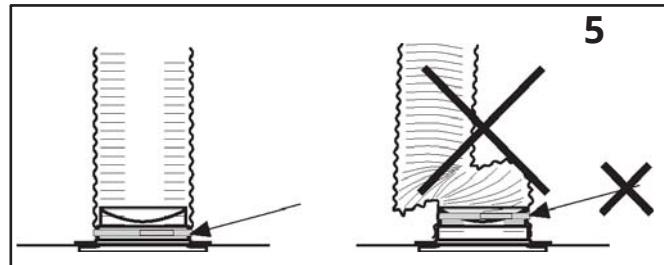
För denna produkt gäller föreskriften om elektriskt och elektroniskt avfall (EE-föreskriften). Produkten ska kasseras på en återvinningsstation (kostnadsfritt).



## 4. Montering

### 4.1. Placering

Spiskåpan är konstruerad för vägg, eventuellt infälld under spiskåppskåp (60 cm) eller kryddhylla. Avståndet från filtrets nederkant till elugn måste vara minst 50 cm. Avståndet från filtrets nederkant till gasugn måste vara minst 65 cm. Normalt placeras spiskåpans nederkant i nivå med skåpets eller dekorationslistens nederkant.



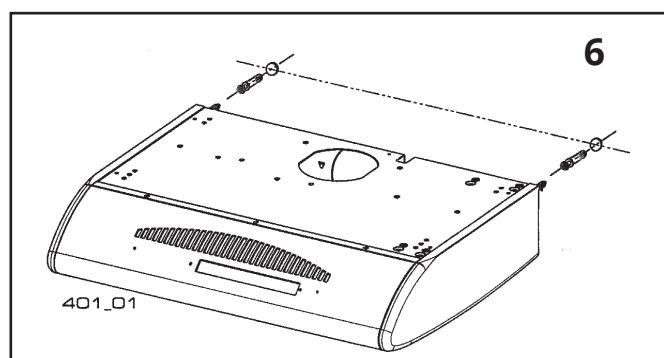
### 4.2. Förberedelse för utblåsningsslang/kanal

Du måste göra en öppning på ca 200 mm i ytterväggen och eventuellt andra väggar som kanal/slang ska passera. Detsamma gäller för överskåpet om kanal/slang ska passera genom det. Vid utblåsning i vägg ska kanal/slang ha ca 10 % fall mot yttervägg för att förhindra att vatten tränger in. Tänk på att spiskåpans kapacitet minskar ju längre kanalen är och ju fler böjar den har. Kläm inte ihop kanal/slang, figur 5. Spiskåpans slang ska ligga 30 mm från brännbart material – enklast är att isolera den med mineralull.



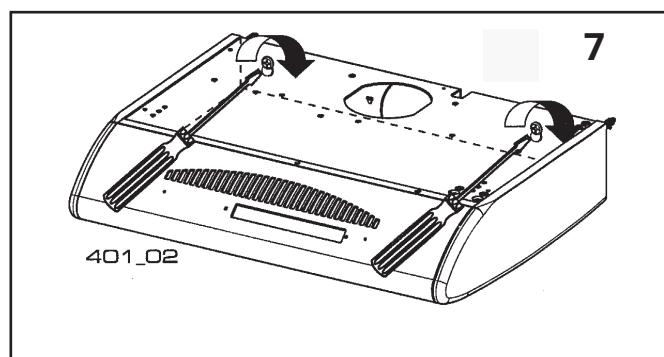
**Frånluften får aldrig släppas ut i rökanaler eller luftschakt som leder till vardagsrum.**

I samband med utsläpp av frånluften måste kraven i byggföreskrifterna följas (§ 8–52 måste bl.a. inte vara olämpligt för grannlägenhet).



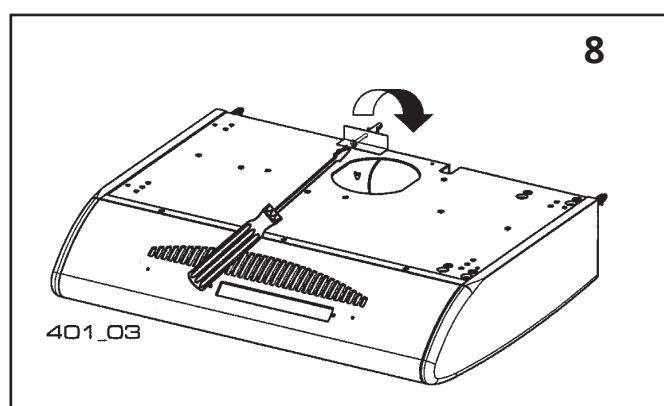
### 4.3. Friskluftstillförsel

Utsugskåpan suger ut ca 250 m<sup>3</sup> luft per timme på max. För detta krävs motsvarande utomhusluftöppningar på totalt ca 160 cm<sup>2</sup>. Om bostaden har en eldstad krävs dessutom en utomhusluftöppning på minst 300 cm<sup>2</sup> (Byggföreskrifterna 47:532). Se även NBI:s bygginformationsblad A552.135 om eldstadsregler.



### 4.4. Montering på vägg

Innan du borrar fästhål i väggen måste du kontrollera att inga ledningar skadas – detta kan göras med två av de medföljande skruvorna. Markera hålen enligt mätten på kartongen och skruva fast skruvorna tills de sticker ut ca 5 mm på väggens utsida. På murad vägg ska du också använda de medföljande murpluggarna – borra hålen 8 mm i diameter. Haka in spiskåpan på skruvorna (figur 6) och efterskruva skruvorna från spiskåpans insida (figur 7). Montera det medföljande säkerhetsbeslaget ovanför spiskåpan (figur 8).

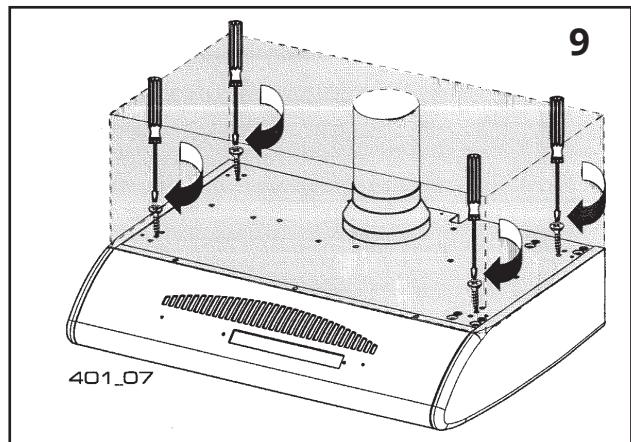


#### 4.5. Montering under skåp

För att markera skruvhålen korrekt kan du använda mättren på kartongen. Borra fyra fästhål och fäst kåpan med de medföljande skruvorna från skåpetinsida (figur 9).

#### 4.6. Anslutning utsugsslang/kanal Ø 125 mm

Spiskåpan har två utlopp för fränluften – du kan välja att använda utloppet högst upp (figur 10) eller på baksidan (figur 11). Flytta plastlocket till det utloppet som inte används. Tejp utsugsslangen på utloppsstussen och fäst med slangklämma. Tejp kanalen på utloppsstussen.

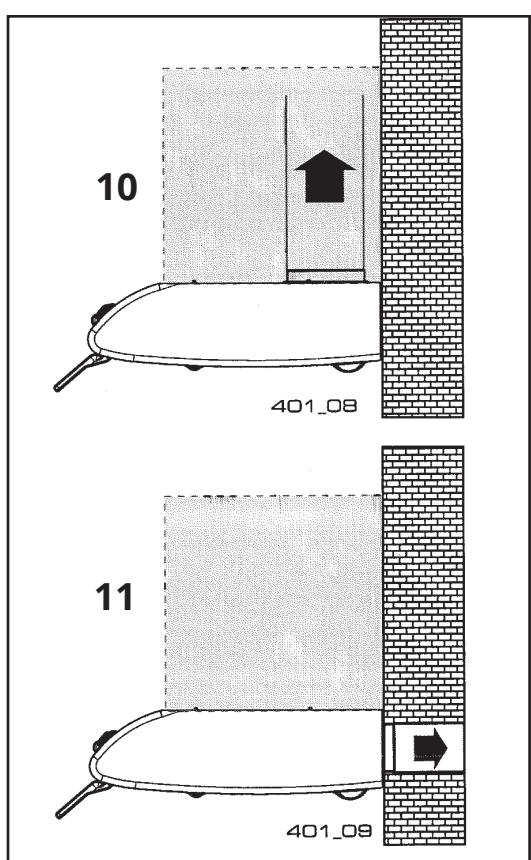


#### 4.7. Spiskåpa med kolfilter

Om det inte är möjligt att blåsa ut den förbrukade luften från bostaden kan ett kolfilter (beställningsnummer 13660) placeras i spiskåpan. Då kommer luften att passera filtret och blåsa ut igen i nippeln högst upp på spiskåpan. Samtidigt måste då utdelen (figur 12) flyttas till läget recirkulation och båda utblåsningsöppningarna stängas med plastlocken. Sätt kolfiltret på plats under motorn genom att vrida lite medsols. För att komma åt utdelen och kolfilterplaceringen måste du ta bort fettfiltret.

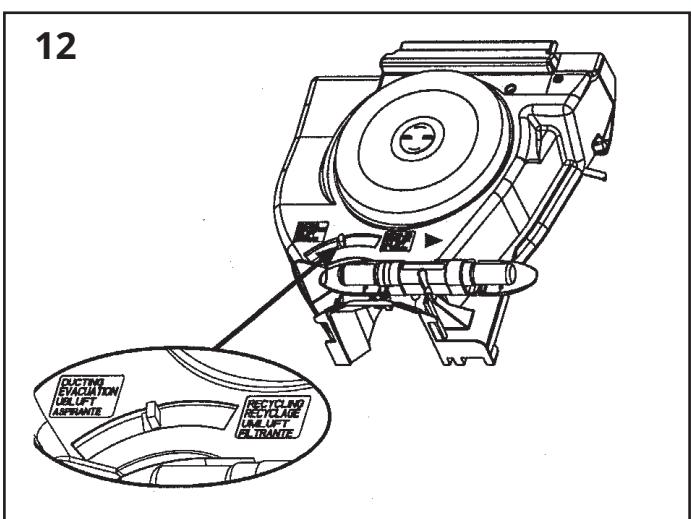
#### 4.8. Elanslutning

Spiskåpan levereras med 1,5 m kabel och kontakt. Det krävs en stickkontakt 10 A, 230 V i närheten som är tillgänglig för användning. Spiskåpans utförande är i klass II (dubbelisolerad) och kräver ingen jordning.



#### 4.9. Slutkontroll

Kontrollera att belysningen fungerar och att fläkten fungerar normalt på alla steg.



## 5. EU-intyg för CE-märkning

Denna försäkran bekräftar att produkten uppfyller kraven i följande direktiv/standarder:

**LVD 2006/95/CE      Lågspänningsdirektivet  
2004/108/CE      Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)**

**Tillverkare**      Faber spa., V.le XIII Luglio, 160 - 60044 Fabriano, Italien

**Typ**      Gourmet MW  
Menu M

**Överensstämmer med  
följande standarder:**

Säkerhetsstandard	EN 60335-1 EN 60335-2-31 EN 50366
EMC standard	EN 55014-1 EN55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

## 6. Produkt/miljödeklaration

Produkt och produktion uppfyller gällande internationella miljökrav som RoHS-direktivet.

EE-produkter  
(elektriska och elektroniska produkter)

Flexit uppfyller avfallsförordningarna/EE-föreskriften genom medlemskap i följande återvinningsbolag:

- Renas AS för industrielektronik (t.ex. frånluftsfläktar, ventilationsaggregat)
- El-retur AS för vitvaruelektronik (t.ex. badrumsfläktar, spiskåpor)

EE-avfall får inte kasseras tillsammans med annat avfall, utan ska lämnas till återförsäljare eller anvisad plats för deponering/insamling.

EE-produkter är (från 2005) märkta med en överkryssad soptunna och ingår i ett system för retur och återvinning. Kasserade produkter tas emot kostnadsfritt (se sidan 10).

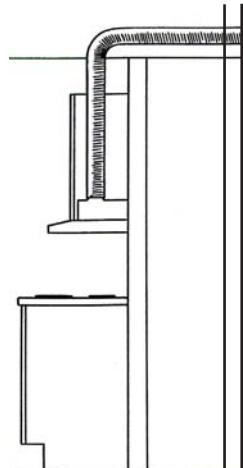
## Sisällysluettelo

1.	Turvallisuusohjeet .....	18
2.	Gourmet M -liesituulettimen käyttäminen .....	19
2.1.	Tekniset tiedot .....	19
2.2.	Nopeussäätimen käyttö .....	19
3.	Kunnossapito .....	20
4.	Asennus .....	21
4.1.	Sijoitus .....	21
4.2.	Poistoilmaputken/-kanavan valmistelu .....	21
4.3.	Ulkoilmaliitäntä .....	21
4.4.	Asennus seinään .....	21
4.5.	Asennus kaapin alle .....	22
4.6.	Poistoilmaputken/-kanavan liitäntä Ø 125 mm .....	22
4.7.	Aktiivihiilisuodattimella varustettu liesituuletin .....	22
4.8.	Sähköliitäntä .....	22
4.9.	Lopputarkistus .....	22
5.	<b>EU-yhdenmukaisuusvakuutus CE-merkintää varten .....</b>	23
6.	<b>Tuote- ja ympäristöseloste .....</b>	23

Tuotteitamme kehitetään jatkuvasti, minkä vuoksi pidätämme oikeudet muutoksiin.  
Emme myöskään vastaa mahdollisista painovirheistä.

### Liesituulettimet, joissa on sisäänrakennettu tuuletin/moottori

Flexitin mallistossa on useita liesituulettimia, joissa on sisäänrakennettu tuuletin. Tuulettimen moottoria ohjataan kolmi- tai viisiportaisella nopeudensäätimellä. Tuuletin puhaltaa imetyn ilman ulos seinässä tai katossa olevan hormin kautta. Riittävästä ilmanvaihdosta on huolehdittava varmistamalla, että raitista korvausilmaa pääsee sisään seinässä olevista tuuletusaukoista tai makuuhuoneiden ja olohuoneen ikkunoista. Kaikkien mallien mukana toimitetaan johto ja 230 voltin liitäntään sopiva pistoke.



Tähän tuotteeseen sovelletaan reklamaatio-oikeutta voimassa olevien myyntiehtojen mukaisesti. **Reklamaatio-oikeus edellyttää, että tuotetta käytetään ja huolletaan oikein.** Suodattimet ovat kuluvalta ainetta.



Tuotteen päällä oleva symboli osoittaa, että tästä tuotesta ei saa hävittää talousjätteiden mukana, vaan se on toimitettava sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätyspisteeseen.  
Huolehtimalla tuotteen asianmukaisesta hävittämisestä ehkäisemme omalta osaltaamme ympäristölle ja terveydelle haitallisia vaikuttuksia, joihin virheellinen käsitteily voi johtaa.

Saat lisätietoja tämän tuotteen kierrätyksestä ottamalla yhteyttä kunnan viranomaisiin, jäteidenkeräyksestä vastaavaan yritykseen tai liikkeeseen, josta olet ostannut tuotteen.

Reklamaatio, joka johtuu virheellisestä tai puutteellisesta asennuksesta suunnataan vastuulliselle asennusyritykselle.  
Reklamaatio-oikeus voi raueta, jos laitetta käytetään väärin tai laitteen kunnossapito laiminlyödään karkeasti.

## 1. Turvallisuusohjeet

Ennen asennusta ja tuotteen käytön aloittamista lue huolella tämä käyttö- ja asennusohje ja erityisesti sen turvallisuusohjeet. Säilytä käyttöohje myöhempää käyttöä varten tai tuotteen mahdolliselle seuraavalle omistajalle. Irrota laite virtalähteestä ennen minkäänlaisten puhdistus- tai kunnossapitotoimien suorittamista.

- Poistoilmaratkaisun on oltava julkisten määräysten mukainen.
- Poistoilmaa ei saa johdattaa savuhormeihin, jotka on tarkoitettu esimerkiksi kaasukamiinoista, takoista, puulämmittäisistä uuneista ja öljykattiloista syntyvän savun kuljettamiseen pois asunnosta.
- Lieden ja tuotteen välisen etäisyyden on oltava vähintään 50 cm. Jos kyseessä on kaasuliesi, etäisyyden on oltava vähintään 65 cm. Jos kaasulieden valmistaja suosittaa suurempaa asennuskorkeutta, noudata valmistajan suositusta.
- Vaarojen minimoimiseksi kiinteät asennukset, johtojen vaihdot ja muut liitäntöihin liittyvä työt saa suorittaa vain valtuutettu asentaja.
- Ruokien liekittäminen liesituulettimen alla on kielletty.
- Huoneen riittävästä ilmanvaihdosta on huolehdittava, jos liesituuletinta käytetään samanaikaisesti sellaisten tuotteiden kanssa, jotka käyttävät energianlähteenään joitain muuta kuin sähköä. Tällaisia tuotteita ovat esimerkiksi kaasuliedet, kaasukamiinat, takat, puulämmittäisen uunit ja öljykattilat.
- Tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet henkiset, aistilliset tai fyysiset kyvyt, jos heidät on ensin ohjeistettu tuotteen turvalliseen käyttöön.
- Lasten ei saa antaa leikkiä tuotteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai kunnossapitää tuotetta ilman valvontaa.
- Tuotteen ulko-osat voivat kuumentua ruoanlaiton yhteydessä.
- Liesituulettimen puhdistamisen laiminlyöminen lisää tulipalon vaaraa.

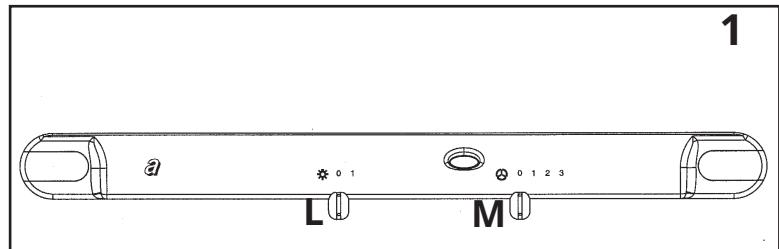
## 2. Gourmet M -liesituulettimen käyttäminen

### 2.1. Tekniset tiedot

Nimellisjännite/-taajuus: 230 V/50 Hz  
 Valaisimen enimmäisteho: 2 x 40 W – E14  
 Moottorin teho: 110 W

#### Ohjauspainikkeet (kuva 1):

Nopeussäädin M: Tuulettimen nopeuden säätö kolmelle eri tasolle sekä tuulettimen sammatus.  
 Valokatkaisin L: Työskentelyvalaistus päälle/pois



### 2.2. Nopeussäätimen käyttö

#### Nopeus 1: Alhainen nopeus. Käytetään

haudutettaessa ja esimerkiksi silloin, kun vain yksi keittolevy on käytössä. Tämä asetus on käyntiäänettäänil hiljaisin.

#### Nopeus 2: Keskipitkä nopeus. Käytetään tavallisessa ruoanlaitossa. Tässä asetuksessa on paras imutehon ja melutasoston suhde.

#### Nopeus 3: Suurin nopeus. Käytetään paistettaessa sekä kypsennettäessä ruoka-aineita, joissa on voimakas haju.

Säädä liesituulettimen nopeus sopivaksi ennen kuin aloitat keittämisen/paistamisen. Sammuta tuuletin, kun ruoanlaiton käryt ja hajut ovat poistuneet.



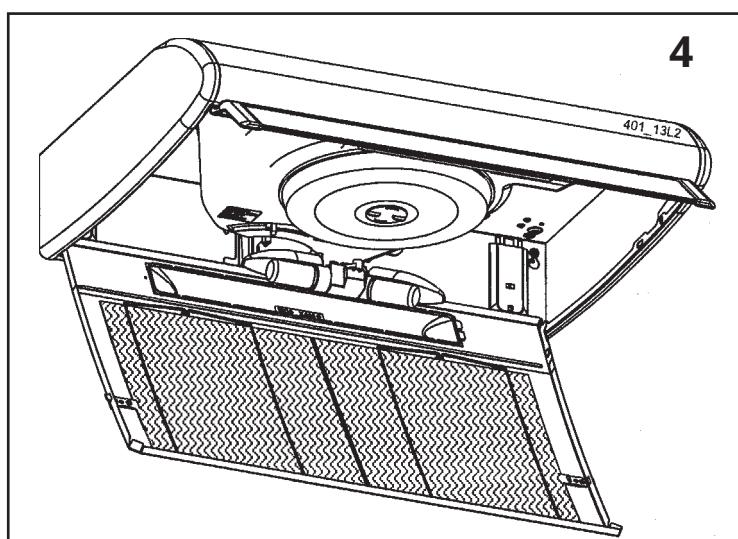
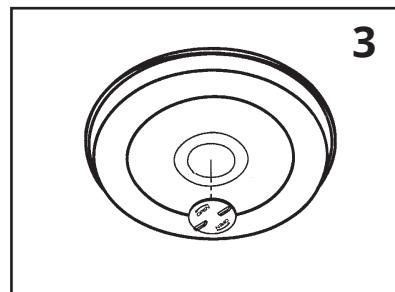
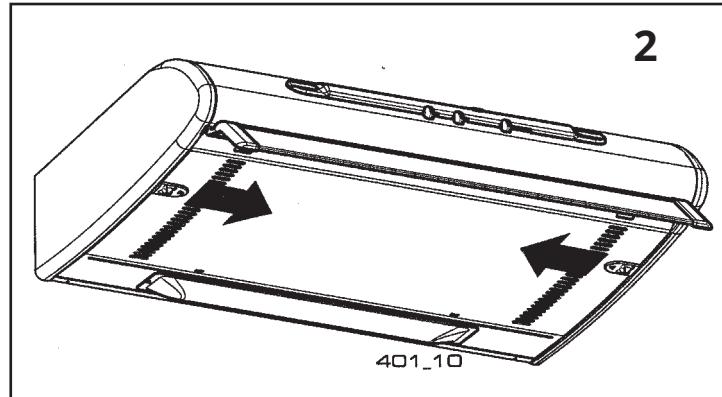
- Älä kuumenna herkästi syttyviä aineita liesituulettimen alla.
- Älä myöskään liekitä ruokia liesituulettimen alla.
- Älä koskaan jätä paistinpannuua valvomatta, kun siinä on öljyä/rasvaa.
- Huolehdi riittävästä ilmanvaihdosta, jos liesiuuletinta käytetään samanaikaisesti kaasua tai muuta polttoainetta polttavien laitteiden kanssa.

### 3. Kunnossapito

- ⚠ Ennen kunnossapitotoimien suorittamista liesituuletin tulee irrottaa virtalähteestä irrottamalla pistoke seinästä.**
- Rasvasuodatin.** Normaalissa päivittäisessä käytössä oleva metallinen rasvasuodatin on pestävä astianpesukoneessa tai kuumassa, runsaasti pesuainetta sisältävässä vedessä vähintään joka toinen kuukausi. Suodatin on pestävä useammin, jos liesituuletinta käytetään enemmän kuin neljä tuntia päivässä. Suodatin poistetaan irrottamalla ensin liesituulettimen pohjalevy painamalla sen kahta kiinnityssalpaa sisäänpäin (kuva 2). Suodattimeen pääsee sitten käsiksi poistamalla teräslankapuristimet (kuva 2).
  - Aktiivihiilisuodatinta** (käytetään vain palautettaessa ilma takaisin huoneeseen) ei puhdisteta, vaan se on vaihdettava vähintään neljän kuukauden välein. Aktiivihiilisuodatin poistetaan kiertämällä lukkolevyä vastapäivään ja asetetaan paikoilleen kiertämällä lukkolevyä myötäpäivään (kuva 3).
  - Lamput** (40 W/E14) vaihdetaan irrottamalla ensin pohjalevy (kuva 4).
  - Puhdistus.** Liesituulettimen runko puhdistetaan tarvittaessa miedolla, rasvaa irrottavalla pesuaineella ja kostealla liinalla. Älä koskaan käytä hankaavia pesuaineita tai mitään puhdistusaineita, joissa on liuottimia tai alkoholia.

**⚠ Puhdistusohjeiden puutteellinen noudattaminen lisää tulipalon vaaraa onnettomuuden sattuessa.**

Tähän tuotteeseen sovelletaan sähkö- ja elektroniikkaromua koskevaa asetusta (SER-asetus). Käytöstä poistettu tuote tulee viedä kierrätysasemalle (veloituksetta).



## 4. Asennus

### 4.1. Sijoitus

Liesituuletin on tarkoitettu asennettavaksi seinään. Myös upotusasennus liesituuletinkaapin (60 cm) tai maustehyllyn alle on mahdollinen. Etäisyys suodattimen pohjasta sähkölieteen on oltava vähintään 50 cm. Etäisyys suodattimen pohjasta kaasulieteen on oltava vähintään 65 cm.

Tavallisesti liesituulettimen pohja asetetaan samalle tasolle kaapin tai koristelistan alalaidan kanssa.

### 4.2. Poistoilmaputken-/kanavan valmistelu

Ulkoseinään ja mahdollisiin muihin seiniin, joiden läpi kanava/putki kulkee, on tehtävä läpimaltaaan noin 200 mm:n aukko. Myös yläkaappiin on tehtävä vastaavanlainen aukko, jos kanava/putki kulkee sen läpi. Jos poistoilma ohjataan ulos seinän läpi, kanava-/putkiasennukseen on tehtävä ulkoseinää kohti viettävä, noin 10 %:n kaato. Siten estetään veden pääsy sisätiloihin kanavan/putken kautta. Huomaa, että liesituulettimen kapasiteetti on sitä pienempi, mitä pidempi kanava on ja mitä enemmän siinä on mutkia. Älä jätä kanavaa/putkea puristuksiin, kuva 5.

Liesituulettimen putken on oltava vähintään 30 mm:n etäisyydellä palavista materiaaleista. Tämä vaatimus on helpoin täytää eristämällä putki mineraalivillalla.



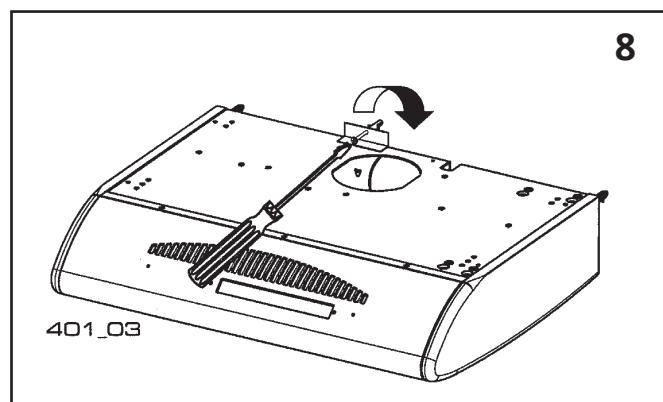
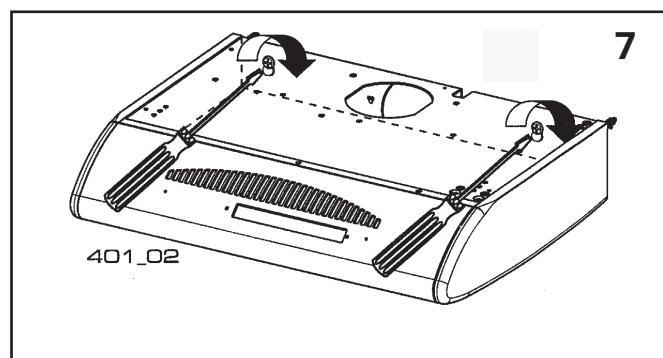
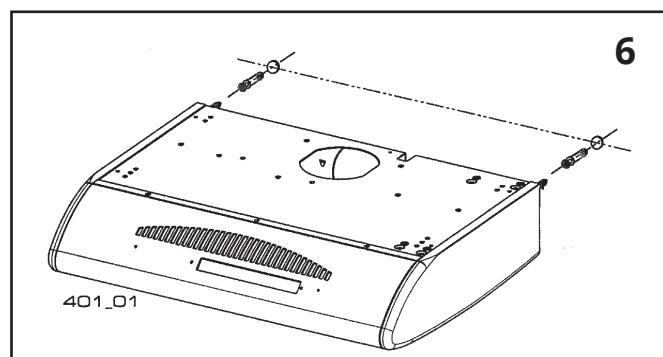
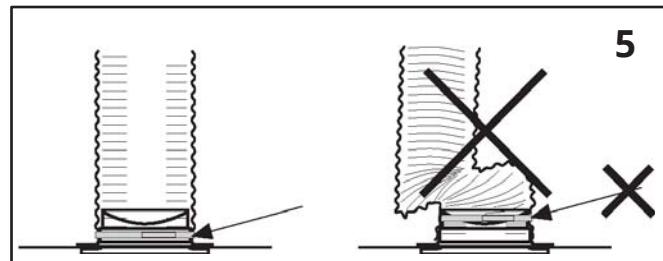
**Poistoilma ei saa päästää savu- tai ilmanvaihtohormeihin, joista ilma kulkeutuu asunnon muihin huoneisiin. Valitun poistoilmatoteutuksen on noudatettava rakentamismääräyksiä (siitä ei muun muassa saa koittua haittaa naapurihuoneistoille).**

### 4.3. Ulkoilmaliitintä

Liesituuletin imee enintään noin 250 m<sup>3</sup> ilmaa tunnissa. Asunnon korvausilmarakojen pinta-alan on tällöin oltava yhteensä noin 160 cm<sup>2</sup>. Jos asunnossa on tulensija, asunnossa on oltava lisäksi yksi vähintään 300 cm<sup>2</sup>:n korvausilmaraka (rakennusmääräykset 47:532). Katso myös NBL:n tulensijoja koskeva rakennustiedote A552.135.

### 4.4. Asennus seinään

Ennen kiinnitysreikien poraamista seinään on varmistettava, etteivät seinässä olevat johdot pääse vahingoittumaan. Tarkistukseen voidaan käyttää kahta mukana toimitettua ruuvia. Merkitse reiät pakkauksessa olevien mittojen mukaan ja kiristä ruuveja, kunnes niistä on näkyvissä enää noin 5 mm. Kiviseinässä tulee käyttää mukana toimitettuja kiviseinätulppia. Kiviseinään porattavien reikien halkaisija on 8 mm. Ripusta liesituuletin ruuveihin (kuva 6) ja kiristä ruuvit liesituulettimen sisäpuolelta (kuva 7). Asenna mukana toimitettu turvahela liesituulettimen yläpuolelle (kuva 8).



## 4.5. Asennus kaapin alle

Ruuvireikien poraamisessa voi käyttää apuna pakkaukseen merkityjä mittoja, jotta reiät saadaan sijoitettua oikeisiin kohtiin. Poraaa neljä kiinnitysreikää ja kiinnitä liesituuletin kaapin sisäpuolelta käytämällä mukana toimitettuja ruuveja (kuva 9).

## 4.6. Poistoilmaputken-/kanavan liitintä Ø 125 mm

Liesituulettimessa on kaksi poistoilmaliitintä: yksi yläreunassa (kuva 10) ja toinen takana (kuva 11). Siirrä muovinen suojuksesi siihen liitintään, jota ei käytetä.

Poistoletku: kiinnitä poistoletku poistoliitintään teipillä ja kiristä tiiviiksi letkunkiristimellä. Poistokanava: kiinnitä kanava poistoliitintään teipillä.

## 4.7. Aktiivihiilisuodattimella varustettu liesituuletin

Jos poistoilmaa ei ole mahdollista puhaltaa ulos asunnosta, liesituulettimeen voi asentaa aktiivihiilisuodattimen (tilausnumero 13660). Tällaisessa asennuksessa ilma kulkee suodattimen läpi ja puhaltuu ulos liesituulettimen päällä olevasta venttiilistä.

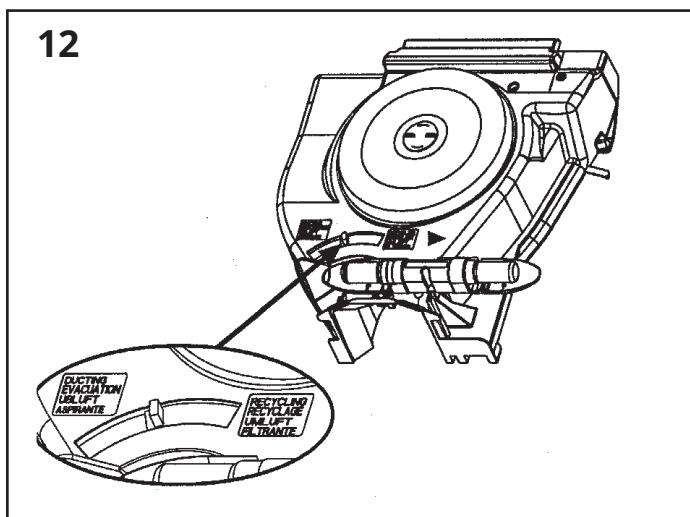
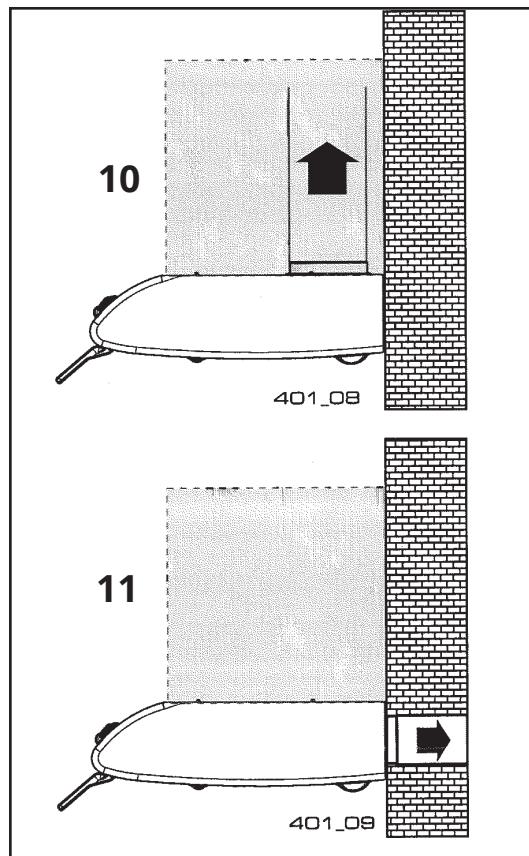
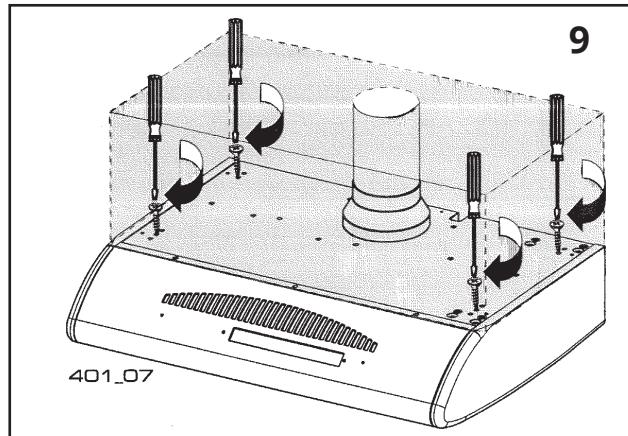
Lähtöosa (kuva 12) on täällöin siirrettävä kierrätysasentoon ja kummankin poistoliitinnän aukko peitetävä muovisuojuksella. Aseta hiilisuodatin paikoilleen moottorin alle kiertämällä hieman myötäpäivään. Lähtöosaan ja aktiivihiilisuodattimeen pääsee käsiksi irrottamalla ensin rasvasuodattimen.

## 4.8. Sähköliitintä

Liesituulettimen mukana toimitetaan 1,5 metrin johto sekä sähköpistoke. Lähettyvillä on oltava virtalähdeksi soveltuva 10 A:n, 230 V:n pistorasia. Tämä liesituuletin on luokan II (suojamerkittetty) sähkölaitte eikä siten vaadi maadoitusta.

## 4.9. Lopputarkistus

Tarkista, että valot toimivat ja että tuuletin toimii normaalisti kaikilla nopeusasetuksilla.



## 5. EU-yhdenmukaisuusvakuutus CE-merkintää varten

Vahvistamme tuotteen täyttävän seuraavien direktiivien/standardien vaatimukset:

**LVD 2006/95/EY Pienjännitedirektiivi  
2004/108/EY Sähkömagneettinen yhteensopivuus (EMC)**

**Valmistaja** Faber spa., V.le XIII Luglio, 160 - 60044 Fabriano, Italia

**Typpi** Gourmet MW  
Menu M

### Täyttää seuraavien standardien vaatimukset:

Turvallisuusstandardi	EN 60335-1 EN 60335-2-31 EN 50366
EMC-standardi	EN 55014-1 EN55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

## 6. Tuote- ja ympäristöseloste

Tuote ja tuotanto ovat voimassaolevien kansainvälisten ympäristönormien mukaiset ja täyttävät muun muassa RoHS-direktiivin vaatimukset.

SER-tuotteet  
(sähkö- ja elektroniikkatuotteet)

Flexit täyttää sähkö- ja elektroniikkaromua koskevat säädökset olemalla seuraavien kierrätysrytysten jäsen:

- Renas AS teollisuuselektronikan kierrätykseen (esimerkiksi poistoilmapuhaltimet, ilmanvaihtokoneet)
- El-retur AS kodinkone-elektronikan kierrätykseen (esimerkiksi kylpyhuonetuulettimet, liesituulettimet)

Sähkö- ja elektroniikkaromua ei saa hävittää muiden jätteiden mukana, vaan se on palautettava jälleenmyyjälle tai toimitettava sähkö- ja elektroniikkaromulle osoitettuun paikkaan hävitystä/keräystä varten.

Sähkö- ja elektroniikkatuotteet on vuodesta 2005 lähtien merkitty jäteastialla, jonka yli on vedetty rasti, ja niille on olemassa oma palautus- ja kierrätysjärjestelmä. Käytöstä poistetut tuotteet vastaanotetaan maksutta (katso sivu 17).



Flexit AS, Televeien 15, N-1870 Ørje [www.flexit.no](http://www.flexit.no)